

H. ersehen wirt, dass ich wahrhaftig seye dess H. diener, glaube auch wan dem hochgn. H. bekanth were, in wass Müeh ich dem H. sein Interesse suche, mich hoffentlich mit Gnädigen augen ansehen wurte, dan ich niemallen dem H. mit brieffen überladen, mich Zue recomandieren, hoffe meine thath werthe es seyt ich in Jtaliae [konkret im Piemont im Herzogtum Savoyen] bin, an tag geben habe, mit bekräftigung aller der Jenigen, die mich kennen, wirt sie auch mehress mit der prop[?]² an dag geben, hoffe auch einstens ein beliebige antworth, mich Zue verbindten, nebst salutierung hochgn. H. wie seiner frauw gemahlin [**Maria Barbara** Zurlauben] sambt gantzer hochadlicher familie undt verbleibe in willen dess höchsten anbefohlen ...".

1) s. Zurlaubiana AH 129/198

2) Das voranstehende Wort ist nicht eindeutig lesbar.

---

Original - AH 151, 270-271

## 151/100

1673 [Januar] 7., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR MELCHIOR DE HAROD DE SENEVAS, MARQUIS DE] SAINT-ROMAIN, AN [DEN STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN

---

"Je vous remercie du compliment que vous avez voulu me faire pour la bonne année le 2.<sup>e</sup> de ce mois, et je souhaiterois de mon costé d'y trouver ocasion de vous témoigner le desir que j'ay de vous obliger. Je verray avec beaucoup de joie les Députez de vostre Canton [- neben Zurlauben waren dies Ulrich **Schön** und Johann Heinrich I. **Iten** - anlässlich der gemeineidg. Tagsatzung, die dann vom 18. bis 20. Januar 1673 in Solothurn stattfinden sollte]<sup>1</sup> et leur feray la meilleure chère[!] qu'il me sera possible. Je souhaiterois que vous fussiez du nombre.

Le Siege de Charleroy [=Charleroi]<sup>2</sup> a esté levé comme je vous manday le dernier ord.<sup>re</sup> avec peu de réputation des Espagnols [- das Ganze ist auf dem Hintergrund des Krieges, den Frankreich damals u.a. mit dem Röm. Reich, dem Kurfürstentum Brandenburg, Spanien und Holland führte, zu sehen -]. Vous en verrez les particularitez dans la lettre cy[-]jointe; et dans une autre les facilitez que SM.<sup>té</sup> [der König von Frankreich, **Ludwig XIV.**] et le Roy d'Ang.<sup>rre</sup> [**Charles II**] aportent de leur part à la paix de holande avec les nouvelles que je viens de recevoir d'Allemagne. S.M.<sup>té</sup> a accepté la mediation de l'Electeur de Mayence [Johann Philipp von **Schönborn**] et des autres

Princes [Reichsfürsten gemeint] qui n'ont point pris de parts, laquelle luy a esté oferte ensuite de la resolution de la Diette de Ratisbonne [=Regensburg] pour l'acomodement avec l'Electeur de Brandebourg [**Friedrich Wilhelm** - am 6. Juni 1673 kam dann zwischen Frankreich und dem Kurfürstentum der Friede von Vossem zustande -]; Et pour le faciliter et avancer d'avantage, le Roy a donné à ce mediateur [Schönborn, der dann allerdings bereits am 12. Februar 1673 verstarb und durch Lothar Friedrich von **Metternich** ersetzt wurde] pouvoir de faire aussi une trêve en allemagne Je suis ...".

1) s. EA VI 1, 867 (Nr. 557)

2) s. Zurlaubiana AH 151/75

Original - AH 151, 272-273 - Blatt 273 leer

## 151/101

1677 Mai 1., Solothurn

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [SECRÉTAIRE PARTICULIER AN DER FRANZ. AMBASSADE, NN] MOISNEL, AN DEN STATTHALTER VON STADT UND AMT ZUG, RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"J'espere que la semaine prochaine son Ex.<sup>ce</sup> [der franz. Ambassador Robert-Vincent de **Gravel**] sera en estat de vous ecrire et de vous remercier de la part que vous avez temoigné prendre a son indisposition; les Medecins [von Solothurn bzw. der Ambassade] demandent encore ce temps la, de crainte qu'il n'arrive quelque nouvel accident qui retarde encore sa guerison; cependant vous ferez, s'il vous plaist, ce qui pourra dependre de Vous pour les jnterests du Roy [**Ludwig XIV.**] dans vostre loüable Canton.

Je vous envoie le detail de la Victoire remportée par [le Commandant d'armée, Philippe 1<sup>er</sup> de France, Duc d'**Orléans**, dit] Monsieur<sup>2</sup> sur les holandois [- Schlacht von Kassel vom 11. April 1677 -]; Apres que la Citadelle de Cambray s'est rendue a composition Sa Majesté a fait un grand detachment de son Armée [- das Ganze ist auf dem Hintergrunde des Krieges zwischen Frankreich einer- und u.a. dem Röm. Reich, Spanien, dem Kurfürstentum Brandenburg und Holland anderseits zu sehen -] pour aller du costé de la Moselle contre les Jmperiaux, et Sa Majesté est a present a Dunquerque. Je suis avec tout l'attachement possible ...".